Federazione Regionale USB Friuli Venezia Giulia

Appello in favore della Sezione Storia della Biblioteca Nazionale Slovena

Appello in favore della Sezione Storia della Biblioteca Nazionale Slovena (BNS) del suo personale e del suo patrimonio culturale

Trieste, 02/07/2013

APPELLO

in favore della Sezione Storia della Biblioteca Nazionale Slovena (BNS) del suo personale e del suo patrimonio culturale

Il **sindacato USB – Unione Sindacale di Base**,
vi chiede di sostenere il nostro impegno in difesa dei livelli occupazionali e

dell'esistenza stessa di una importante istituzione culturale, patrimonio di tutta la comunita?

regionale.

La **Biblioteca nazionale slovena e degli studi (BNS)** e?, infatti, uno degli enti primari della minoranza slovena in Italia. Si tratta di un'associazione privata “no profit” (i circa 120 soci non sono tenuti a versare alcuna quota associativa) che vive, di fatto, solo ed esclusivamente grazie al denaro pubblico ad essa destinato in base alla legge di tutela della minoranza Slovena in Italia (Legge n. 38 del 23.2.2001) e a quello erogato dalla Repubblica di Slovenia. (lo statuto della BNS lo trovate al link:

www.knjiznica.it/statut/

).

Oltre a due biblioteche, a Gorizia e Trieste, la BNS ha (o meglio, aveva) anche una <Sezione storia>. Si tratta di un centro di ricerca e archivio, l'unico degli Sloveni in Italia, che custodisce importanti fondi documentari e fotografici (per fare solo un esempio, l'archivio del fotografo triestino Mario Magajna di oltre 350.000 negativi) consultati da studiosi di tutta Europa, una istituzione unica nel panorama culturale, non solo regionale, ed in quanto tale patrimonio di **tutta** la comunita? regionale e parte importante della identita? di ciascuno di noi.

Nel novembre del 2012, anche a causa dei ritardi e dei tagli dei finanziamenti da parte dello Stato italiano (e di quello sloveno), il consiglio d'amministrazione della BNS ha deciso la messa in cassa integrazione dei tre dipendenti impiegati nella Sezione storia (tale situazione ha spinto alle dimissioni uno dei tre dipendenti).

Nel marzo di quest’anno, il CdA ha poi decretato la chiusura “per ragioni di sicurezza” dei locali della sezione, lasciando completamente incustoditi i materiali e rendendoli inaccessibili.

Dopo aver avviato al pensionamento un ulteriore dipendente, il 27 maggio il Consiglio d'amministrazione ha licenziato - senza preavviso - anche l'ultimo dipendente ancora impiegato alla sezione Storia della BNS: Sandi Volk, delegato sindacale USB.

Allo stato attuale, la Sezione storia e? un magazzino di materiali incustoditi e senza dipendenti. Tutto questo e? avvenuto in presenza del quasi raddoppio dei contributi che lo stato italiano versera? alla biblioteca per gli anni dal 2013 al 2015 e alla riduzione del personale della BNS.

La scrivente organizzazione sindacale ritiene tutto questo inaccettabile e si e? pertanto impegnata in una battaglia che si pone come obiettivi il ritiro del licenziamento, il ripristino dei livelli occupazionali e la completa messa a disposizione della nostra comunita? di un nostro comune patrimonio culturale.

A questo scopo ritiene utile che un numero elevato di cittadini, quale che sia la loro appartenenza nazionale, dimostrino il proprio sostegno alle nostre richieste ed il proprio interesse per il mantenimento di una parte significativa di quello che e? anche un nostro patrimonio culturale, chiedendo di diventare soci dell'Associazione Biblioteca nazionale slovena e degli studi e, possibilmente, prendendo parte alla prossima assemblea generale dei soci (vi comunicheremo per tempo data e luogo dell'assemblea).

Per iscriversi (gratuitamente) bastera? compilare il modulo allegato nella parte della lingua a voi nota. Il modulo compilato va inviato con raccomandata con ricevuta di ritorno alla Biblioteca nazionale slovena e degli studi, via S. Francesco 20, Trieste, oppure inviato con lettera normale o consegnato a mano alla Federazione regionale USB FVG, Via Rittmeyer 6, 34100 Trieste, che provvedera? a consegnarlo alla BNS.

Grazie a tutte\i.

POZIV
v podporo Odseka za zgodovino narodne in s?tudijske knjiz?nice, njegovega osebja in kulturnega bogastva

Temeljna sindikalna zveza – Unione Sindacale di Base (USB)

vas poziva, da podprete njeno prizadevanje v obrambo zaposlitvene ravni in

samega obstoja pomembne kulturne institucije, ki je kulturna dedis?c?ina celotne dez?elne skupnosti.

Narodna in s?tudijska knjiz?nica (NS?K) je namrec? ena od primarnih ustanov

slovenske manjs?ine v Italiji. Je zasebna ustanova nepridobitnis?ke narave (njenih 120 c?lanov ne plac?uje nobene c?lanarine). Dejansko ustanova z?ivi in deluje izkljuc?no na podlagi javnih sredstev, ki jih italijanska drz?ava prispeva na podlagi zakona za zas?c?ito slovenske manjs?ine v Italiji (Zakon s?t. 38 z dne 23.2.2001) ter tistih, ki jih prispeva Republika Slovenija (statut NS?K dobite na spletni strani:

www.knjiznica.it/statut/

).

Poleg dveh knjiz?nic, v Trstu in Gorici, ima NS?K (ali bolje, je imela) tudi Odsek za zgodovino. Odsek je raziskovalno sredis?c?e in arhiv, edini arhiv Slovencev v Italiji, ki hrani pomembne dokumentarne in fotografske fonde (npr. arhiv trz?as?kega fotografa Marja Magajne z vec? kot 350.000 negativov), ki se jih posluz?ujejo raziskovalci iz cele Evrope. Gre za edinstveno ustanovo v sklopu kulturnih institucij ne le nas?a dez?ele in je kot taka del kulturne dedis?c?ine **celotne** dez?elne skupnosti in pomemben del identitete vsakega izmed nas.

Novembra 2012 je Upravni odbor, tudi zaradi krc?enja in kasnjenja pri izplac?ilih italijanske drz?ave (kot tudi slovenske), je postavil v dopolnilno blagajno vse tri usluz?bence, ki so bili zaposleni na Odseku za zgodovino (to je enega od treh prisililo k odstopu).

Marca letos je UO odloc?il, da iz “varnostnih razlogov” zapre prostore Odseka za zgodovino, s tem pa je pustil gradivo popolnoma nenadzorovano in ga naredil nedostopnega.

Potem, ko je drugo usluz?benka Odseka prepric?al, da odide v pokoj, je 27. maja UO odpustil – brez napovedi – tudi zadnjega usluz?benca, ki je bil zaposlen na Odseku za zgodovino, zgodovinarja Sandija Volka, sindikalnega delegata USB.

Sedaj je Odsek za zgodovino le skladis?c?e nenadzorovanega gradiva, brez usluz?bencev. Vse to pa se je zgodilo spric?o skorajs?nje podvojitve prispevkov, ki jih bo italijanska drz?ava nakazala NS?K v letih od 2013 do 2015.

Nas?a sindikalna organizacija ocenjuje, da je vse to nesprejemljivo in se je zato **angaz?irala v boju, ki si postavlja za cilj preklic odpovedi, poplnitev osebja Odseka ter dosec?i, da postane ta del nas?ega skupnega kulturnega izroc?ila ponovno razpoloz?ljiv za celonto nas?o skupnost**.

Da dosez?emo zastavljene cilje bi bilo v pomoc? tudi to, da veliko s?tevilo ljudi, ne glede na njihovo narodono pripadnost, dokaz?e podporo nas?im zahtevam in zavzetost za ohranitev pomembnega dela nas?e skupne kulturne dedis?c?ine s tem, da prosi za sprejem v c?lanstvo Drus?tva Narodna in s?tudijska knjiz?nica in, po moz?nosti, sodeluje na prihodnjem obc?nem zboru (datum, urnik in kraj vam bomo pravoc?asno sporoc?ili).

Za pros?njo za vpis (brezplac?en) bo dovolj izpolniti, v vam poznanem jeziku, priloz?eni formular. Izpolnjeni formular pos?ljite s priporoc?eno pos?to s povratnim potrdilom na naslov Narodna in s?tudijska knjiz?nica, ul. S. Francesco 20, 34100, Trst, ali z navadno pos?to oziroma izroc?ite osebno na naslov Dez?elna zveza USB FJK, ul. Rittmeyer 6, 34100, Trst. Mi ga bomo nato posredovali NS?K.

Prav lepa hvala